



## **Endlich Sommer!**

Das Freisinger Erlebnis  
Schwimmbad frisch ist bereit  
für die Freibadsaison!

### **Mehr als Energie**

Freisinger Stadtwerke: verlässlicher  
Service und transparente Preise

### **Artenschutz**

Lebensraum für Wiesenbrüter im  
Bachinger Moos

# EINSTEIGEN BITTE

## UFERLOS FESTIVAL: 12. – 21. Mai 2023

Ab Stadtbushof (Nordseite) zum Uferlos Festival: mit den Linien 621, 622, 631 und mit dem Nachtbus 641 bis zur Haltestelle Sonnenstraße. Von dort sind es zu Fuß nur wenige Minuten zum Festivalgelände. Die Nachtbuslinie 641 verkehrt während des Uferlos täglich zwischen 22 und 2 Uhr nachts. Informationen gibt es auch an der Info-Haltestelle am Festival-Eingang.



## DER STADTBUSBAHNHOF

ist die Drehscheibe für den Öffentlichen Nahverkehr in Freising. Hier starten alle Linien in alle Richtungen. Für schnelle Orientierung und zuverlässige Auskunft sorgt jetzt die Digitale Fahrgastinformation (DFI), die neue digitale Anzeigetafel. In Echtzeit informiert sie über die Abfahrtszeiten aller Buslinien. Barrierefrei: Auf Knopfdruck werden die Abfahrtszeiten vorgelesen.



Sowohl vom Bahnhof als auch von der Bahnhofstraße kommend – die digitale Anzeigetafel verschafft den Fahrgästen eine gute Übersicht über die aktuellen Abfahrten der Buslinien.

Freisinger  
**STADTWERKE**

## SO ERREICHEN SIE UNS

**Freisinger Stadtwerke**  
Wippenhauser Straße 19  
85354 Freising  
Telefon (0 81 61) 1 83-0  
Fax (0 81 61) 1 83-1 09  
kundeninfo@freisinger-stadtwerke.de  
[www.freisinger-stadtwerke.de](http://www.freisinger-stadtwerke.de)

Sie erreichen uns mit dem Bus:  
Stadtbus 620/621 und 639 bis  
Haltestelle „AOK“ oder „Stadtwerke“.

Kundenparkplätze für den Pkw:  
30 Meter vom Haupteingang an der Wippenhauser  
Straße stadtauswärts mit E-Lademöglichkeit.

## DIE NUMMER FÜR ALLE FÄLLE

Außerhalb unserer Öffnungszeiten erreichen Sie im Falle einer Störung oder bei einem technischen Notfall unseren Bereitschaftsdienst unter der Telefonnummer: **(0 81 61) 1 83-1 11**

## BERATUNG

In unserer Kundeninformation in der Wippenhauser Straße sind wir für Sie da. Hier beraten wir Sie persönlich und beantworten Ihre Fragen rund um das umfangreiche Angebot der Freisinger Stadtwerke. Natürlich geben wir auch telefonisch oder per E-Mail gern Auskunft.

## Öffnungszeiten

Mo bis Do 7:30 bis 16:30 Uhr  
Fr 7:30 bis 12 Uhr  
Telefon (0 81 61) 1 83-0  
kundeninfo@freisinger-stadtwerke.de  
[www.freisinger-stadtwerke.de](http://www.freisinger-stadtwerke.de)

## AUS DEM INHALT

Freibadsaison im  
frisch startet  
**SEITE 4**



Neues Projekt: Solar-  
strom für Mieter  
**SEITE 7**



Wie kommt die Ener-  
giegewende voran?  
**SEITE 8**



Naturschutz: Refugium  
für Wiesenbrüter  
**SEITE 11**



## Haushaltsgeräte: Energiesparbonus der Freisinger Stadtwerke



**WER EIN ELEKTRISCHES GERÄT** ersetzen möchte, sollte beim Kauf des neuen Geräts auf den Energieverbrauch achten und kann sich damit langfristig eventuell viel Geld sparen. Die Freisinger Stadtwerke fördern den Ersatz von alten Haushaltsgeräten durch energiesparende Neugeräte sogar mit einem **EnergiesparBonus** in Höhe von 30 Euro. Oft ist es beim Kauf neuer Geräte gar nicht so einfach herauszufinden, wie energieeffizient das zum Kauf stehende Gerät wirklich ist. Bei Waschmaschine oder Spülmaschine hängt es auch damit zusammen, wie viel Wasser im Wasch- oder Spülgang jeweils erhitzt

werden muss. Die Broschüre „Besonders sparsame Haushaltsgeräte 2023“ gibt hier eine gute Orientierung. Sie hilft dabei, Stromverschwender ausfindig zu machen, bevor man sie sich ins Haus geholt hat.

Weitere Infos und die Broschüre finden Sie unter [www.freisinger-stadtwerke.de](http://www.freisinger-stadtwerke.de)

## DAS DEUTSCHLANDTICKET IST DA!

**SEIT DEM 1. MAI** kann man mit nur einem günstigen Abo Freunde oder Familie in anderen Städten besuchen oder Ausflüge in die Berge planen. Das Deutschlandticket für 49 Euro ermöglicht Fahrten im gesamten Nahverkehr unserer Republik und wird zunächst noch als reines Handyticket verkauft. Es ist personengebunden und kann über die MVV-App oder der DB Navigator-App als Abo gebucht werden – auch nur für einen Monat. Ähnlich wie das 9-Euro-Ticket im letzten Jahr ist auch das Deutschland-Ticket nicht in den Fernverkehrs-Transportmitteln gültig. ICE, IC, EC oder Flixtrain sind also ausgeschlossen, ebenso wie Reisen in der 1. Klasse. Kinder unter sechs Jahren



dürfen weiterhin unentgeltlich mitfahren. Aber: Das Ticket beinhaltet nicht überall die unentgeltliche Mitnahme von Hunden oder Fahrrädern.



## LIEBE LESERIN, LIEBER LESER,

es wird Sommer und alle freuen sich auf die schönen Sonnentage. Schnell gerät in Vergessenheit, welche Anstrengungen in den letzten Monaten notwendig waren, um Heizenergie einzusparen. Heute können wir Bilanz ziehen. Haben wir das Ziel der EU, bis März dieses Jahres 15 Prozent Gas einzusparen, in Freising erreicht?

Wir haben nachgerechnet: In Freising wurde in den Wintermonaten eine beeindruckende Gasmenge von 50 Millionen Kilowattstunden eingespart. Im Gesamtnetz entspricht das im Durchschnitt 14 Prozent Verbrauchssenkung. Einzelne Haushalte haben sogar 20 Prozent Einsparung und mehr erreicht.

Gemeinsam haben wir viel erreicht. Bleiben Sie weiter dran! Jetzt ist die richtige Zeit, die Heizung zu ertüchtigen oder über mögliche regenerative Alternativen nachzudenken. Denn der nächste Winter kommt bestimmt. Energie und Ressourcen sparen bleibt sinnvoll, auch in Zukunft.

Ihr Andreas Voigt  
Geschäftsführer Freisinger  
Stadtwerke



Alle weiteren Informationen rund ums frisch finden Sie hier: [www.fresch-freising.de](http://www.fresch-freising.de)

Die großen Außenbecken bieten Platz zum Schwimmen, Planschen und Toben.



Selbst für die Kleinsten ist großer Badespaß garantiert.

#### „SPLASH IM FRESCH“

Am 21. Juli findet auch in diesem Jahr wieder ein absolutes Sommer-Highlight statt: „Splash im frisch“. Im Anschluss an die deutsche Nationalmannschaft im Splashdiving können sich die Badegäste selbst beim Turmsprungwettbewerb ausprobieren. Auf die Gewinnerinnen und Gewinner warten Pokale, frisch-Gutscheine sowie weitere tolle Preise. Für zusätzlichen Spaß sorgen an diesem Tag Wasserrutschen und Hüpfburgen.

# Tropisch WARM

Lust auf ein sommerliches **Wellnessprogramm**? Schwitzen und erfrischendes Abkühlen danach sind auch an warmen Tagen erholsam und gesundheitsfördernd. Der Saunabereich des frisch steht bereit für eine sonnige Auszeit.

**A**lle, die es etwas ruhiger mögen, sollten die Sonnenstrahlen bei einer Auszeit im großen Saunagarten genießen. Eine wahre Wohlfühloase mit schattigen Plätzchen und Liegemöglichkeiten wartet dort auf alle Sonnenanbeter: Der ideale Ort zum Relaxen. Die nötige Portion Erfrischung nach dem Saunagang und während des Sonnenbadens verschafft der rein biologisch aufbereitete Naturbadeteich oder ein leckerer Cocktail.

#### Sommerfeeling in der Sauna

Jeden ersten Samstag im Monat warten in unserer Saunaanlage Spezialaufgüsse und ein abwechslungsreiches Wellnessprogramm auf die Saunagäste. So kann ein lauer Sommerabend mit der Partnerin, dem Partner oder Freunden gut ausklingen. Urlaub nach Feierabend kann so nah und schön sein!

Mehr unter:  
[www.fresch-freising.de](http://www.fresch-freising.de)

#### ENTSPANNUNG PUR

Wer sich etwas Gutes tun will, ist bei unserem Massageteam gut aufgehoben. Von der Ganzkörpermassage bis hin zu Beautyanwendungen oder einer duftenden Ölmassage, bleiben keine Wünsche offen. Besonders an warmen Tagen können ätherische Öle für ein belebendes Frischgefühl sorgen und rundum entspannen. Gebucht werden kann die Wunschmassage bequem über unsere Website. Einfach den QR-Code einscannen und buchen.



SCAN ME

## Der Sommer ist da!

Bald heißt es im frisch wieder **BADEPASS UNTER FREIEM HIMMEL!**

Der erste Sprung ins kühle Nass, Sonne tanken auf der Liegewiese und sich das erste Eis des Jahres schmecken lassen.

Was fühlt sich mehr nach Sommer an?

**M**itte Mai eröffnet das Freibad im frisch pünktlich seine Türen. Die Vorfreude auf die Sommersaison ist groß, endlich können alle Schwimmbegeisterten neben dem Hallenbad auch wieder in den vier Außenbecken schwimmen, planschen und entspannen. Für einen unvergesslichen Sommer ist also alles bereit.

#### Sonne, Badespaß und Action!

Im frisch ist Badespaß für Groß und Klein garantiert: Ob faulenzten auf der großflächigen Liegewiese, entspannte Bahnen im Schwimmerbecken ziehen, sich im Spaßbecken austoben oder Wasserspaß für die Kleinsten erleben. Wer mehr Action braucht, kann sich auf

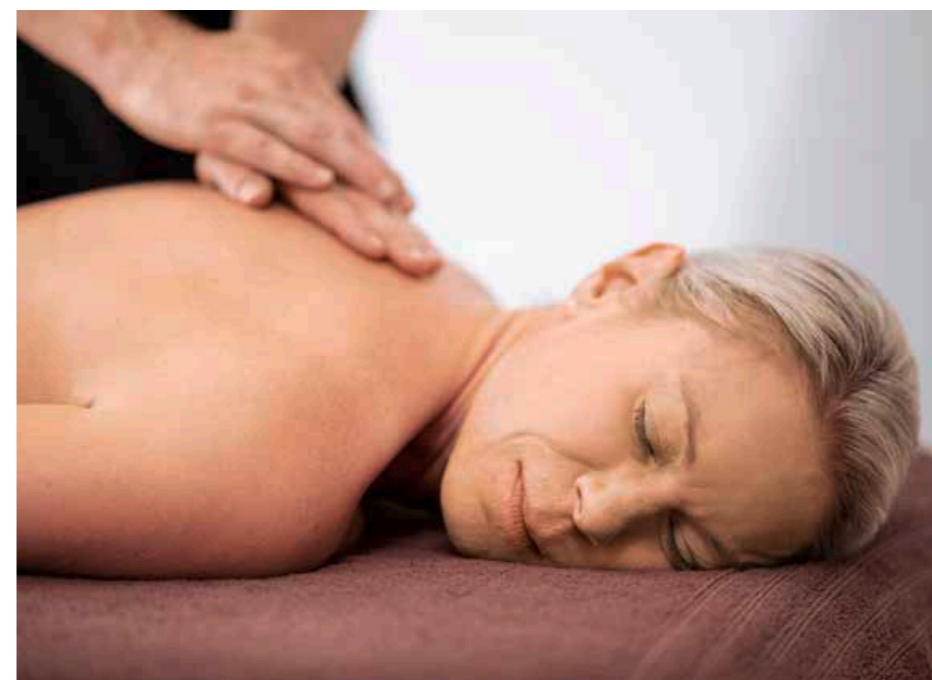
zwei Beachvolleyball- und einem Sportplatz auspowern oder einen Sprung vom 5-Meter-Brett wagen.

#### Schlechtes Wetter? Der Spaß geht weiter

Ist das Wetter im Sommer mal nicht so gut, weicht man einfach ins Hallenbad aus – das hat das ganze Jahr geöffnet.

#### Der Nachwuchs schwimmt

Die Nachfrage nach Schwimmkursen ist nach wie vor hoch, deshalb bietet das frisch allen kleinen Freisingerinnen und Freisingern auch in diesem Jahr wieder viele Schwimmkurse an – plus zusätzliche Ferien-Crashkurse. ■



Bei einer Wellnessanwendung kommt jeder Massagefan auf seine Kosten.



Wellness jenseits des Urlaubs – im frisch ist das den ganzen Sommer über möglich.



# STROM TANKEN LEICHT GEMACHT

Die Freisinger Stadtwerke treiben den **Ausbau von Lademöglichkeiten** für Elektroautos konsequent voran, sodass immer genügend freie Ladepunkte zu finden sind.

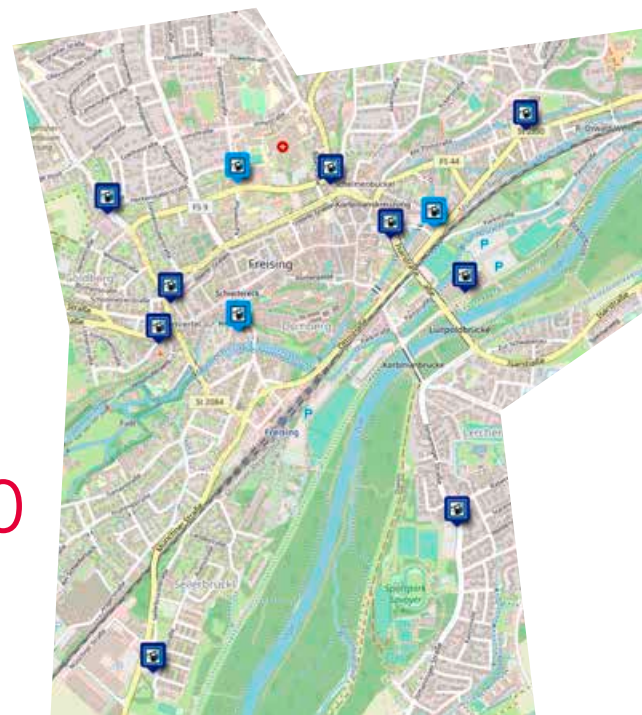
Immer mehr Freisinger sind mit einem Elektrofahrzeug unterwegs. Klar, dass die Nachfrage an Ladesäulen stetig zunimmt. Seit Anfang 2020 hat sie sich mehr als vervierfacht, wie die Zahlen unten zeigen. Um dieser Entwicklung gerecht zu werden, bauen die Freisinger Stadtwerke kontinuierlich weitere Ladesäulen auf.

### Grüner Strom? Zu 100 %!

Mittlerweile gibt es in der Stadt zwölf Ladestandorte mit zwei bis acht Ladepunkten, insgesamt 38 Ladepunkte, viele weitere sind bereits in Planung. Neueste Ladeplätze sind die vier Wallboxen auf dem Parkplatz in der Wippenhauser Straße, die zwei Ladesäulen mit vier Ladepunkten in der Schlüterstraße (Parkplatz Sebdalhaus) sowie die Ladesäule mit zwei Ladepunkten in der Mainburger Straße (Parkplatz Dandl). Für alle Ladesäulen beziehen die Freisinger Stadtwerke Strom, der ausschließlich aus regenerativer Erzeugung stammt. Bezahlen können E-Autofahrer den Strom ganz einfach über eine App mit dem Mobiltelefon. Die Abrechnung erfolgt nach

Zeit und Menge. Eine Anmeldung, Karte oder ein Vertrag ist nicht erforderlich. Die App dazu – „charge it easy“ – können sich die Nutzer im Google Play Store und im Apple App Store herunterladen. Bezahlung ist auch mit allen gängigen Anbietern von Ladekarten möglich. ■

**Gut über das Stadtgebiet verteilt: Die Freisinger Stadtwerke betreiben aktuell zwölf Ladestandorte (hellblau markiert sind die Ladepunkte in den Parkhäusern). Diese Karte wird laufend ergänzt, siehe: [www.freisinger-stadtwerke.de](http://www.freisinger-stadtwerke.de)**



**2020**  
**3000**  
Ladevorgänge  
⚡ 36.440 kWh

**2021**  
**8000**  
Ladevorgänge  
⚡ 86.980 kWh

**2022**  
**13000**  
Ladevorgänge  
⚡ 154.550 kWh

# Strom vom Dach für alle

Über große PV-Anlagen auf dem Dach beziehen die Bewohnerinnen und Bewohner des Angerbogens **GÜNSTIGEN MIETERSTROM**. Für Freising ist das Bauprojekt das erste MieterStrom-Modell dieser Art.



Mieterstrom ist in Freising etwas ganz Neues und wird jetzt im Angerbogen erstmals umgesetzt.

**E**igenen Strom vom Dach beziehen und ihn direkt verbrauchen: Für viele Hausbesitzerinnen und -besitzer ist das längst Alltag. Doch um in einer Wohnung einen Beitrag zur Energiewende leisten zu können, bleibt vielen nur die Möglichkeit, eine Mini-Photovoltaik-Anlage auf den Balkon aufzustellen.

Die Freisinger Stadtwerke gehen jetzt neue Wege und starten bei dem Bauprojekt Angerbogen das MieterStrom-Modell. Auf den Flachdächern im Angerbogen mit den

Hausnummern 46 bis 50 werden Photovoltaikanlagen installiert, die über 100 Wohneinheiten mit rund 100 000 Kilowattstunden Solarstrom versorgen sollen. Weitere zwei Bauabschnitte sind mit jeweils derselben Größenordnung geplant.

## Direkt vom Dach in die Haushalte

Bei einem MieterStrom-Modell wird der Strom direkt vor Ort mit der Solaranlage auf dem Dach erzeugt. Das Besondere ist, dass der Strom ohne

## WELCHES GEBÄUDE KOMMT INFRAGE?

Mieterstrom ist in Wohneinheiten dann sinnvoll, wenn es folgende Voraussetzungen gibt:

- Große Dachfläche ab 500m<sup>2</sup> mit geeigneter Dachausrichtung oder Flachdach
- Ausreichende Statik
- Keine Verschattung
- Das Gebäude wird gerade gebaut oder das Dach saniert.
- In den nächsten 20 Jahren sollten keine weiteren Sanierungen geplant sein.

Sie haben Interesse oder Fragen?

Unser Mitarbeiter Simon Prechsl hilft Ihnen gerne weiter, unter der Telefonnummer (08161) 183-0 oder per E-Mail: [kundeninfo@freisinger-stadtwerke.de](mailto:kundeninfo@freisinger-stadtwerke.de)

Umwege über das öffentliche Netz den Haushalten zur Verfügung steht. Dadurch fallen keine Netzentgelte, weniger Steuern und Umlagen an. Günstiger Ökostrom also, der vor Ort erzeugt und genutzt wird. Benötigen die Mieter mehr Strom, als die Anlage liefern kann, stellen die Freisinger Stadtwerke zusätzliche Energie zur Verfügung.

## Offen für weitere Projekte

Doch nicht nur die zukünftigen Bewohnerinnen und Bewohner des Angerbogens können vom Mieterstrom profitieren. Die Freisinger Stadtwerke sind offen für weitere Projekte. „Wir sehen durchaus die Möglichkeit, hier in Freising weitere Mieterstrom-Projekte anzugehen – wenn sich geeignete Häuser finden und die Bereitschaft hierzu vorhanden ist“, erläutert Simon Prechsl, der die Solarprojekte bei den Freisinger Stadtwerken betreut. ■

## MIETERSTROM-MODELL

Das Modell hat für die zukünftigen Bewohner und Bewohnerinnen des Angerbogens viele Vorteile:

- geringere Energiekosten
- der Strom ist regenerativ und lokal erzeugt
- jeder Haushalt und jeder Gewerbebetrieb kann mitmachen
- Reststrom, der nicht von der Photovoltaikanlage gedeckt werden kann, ist ebenfalls 100 % regenerativer Strom

# AUF DEM PRÜFSTAND: DIE ENERGIEWENDE

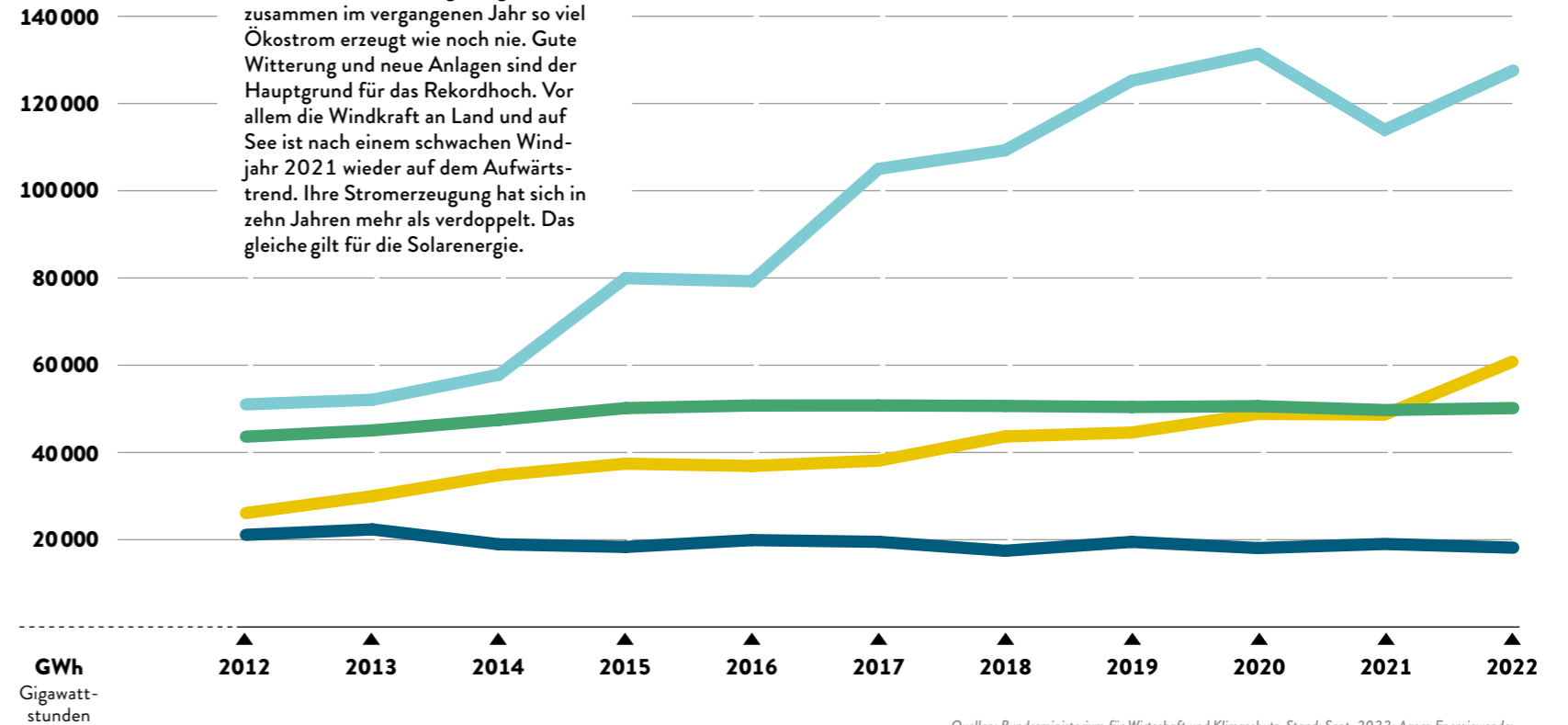
Deutschland wird in Zukunft viel mehr Strom aus **erneuerbaren Energien** benötigen. Wie weit sind wir mit der Energiewende auf dem Stromsektor? Ein Zwischenbericht in Grafiken.

**E**s ist paradox: Noch nie war die erzeugte Strommenge aus erneuerbaren Energien in Deutschland so hoch. In keinem anderen Bereich kommt die Energie aus Wind, Sonne, Wasser und Biomasse so stark zum Einsatz wie im Stromsektor. 2022 erzeugten Erneuerbare-Energien-Anlagen bereits 44 Prozent des Stroms in Deutschland. Dennoch hinkt der Ausbau grüner Energie meilenweit hinterher. EU-weit ist Deutschland, einstiger Vorreiter der Energiewende, nur noch Mittelmaß. Laut Expertinnen und

Experten verpasst Deutschland so nicht nur die Klimaziele, auch die Industrie könnte weiter abwandern. Das Ziel der Bundesregierung ist daher, bis 2030 mindestens 80 Prozent des stetig steigenden Strombedarfs mit erneuerbaren Energien zu decken. Das entspricht 544 bis 600 Terawattstunden Ökostrom im Jahr 2030 – so viel, wie bundesweit im vergangenen Jahr insgesamt an Strom erzeugt wurde. So beeindruckend die aktuellen Anteile erneuerbarer Energien am Strommix also sind – sie müssen noch deutlich wachsen. ■

## BRUTTOSTROM-ERZEUGUNG AUS ERNEUERBAREN ENERGIEN

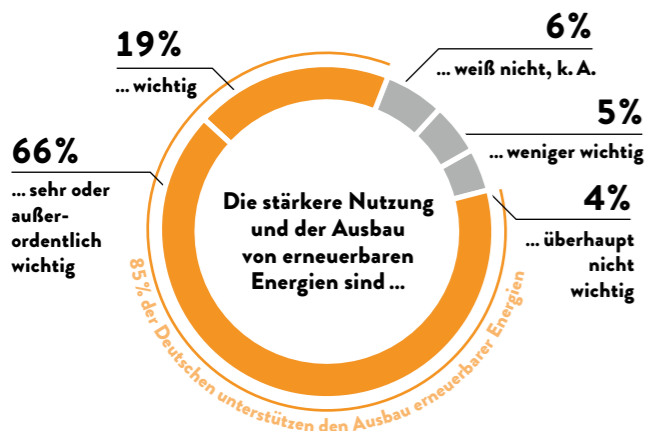
Windenergie ist der größte Stromlieferant unter den Erneuerbaren, gefolgt von Photovoltaik, Biomasse und Wasserkraft. Alle vier Energieträger haben zusammen im vergangenen Jahr so viel Ökostrom erzeugt wie noch nie. Gute Witterung und neue Anlagen sind der Hauptgrund für das Rekordhoch. Vor allem die Windkraft an Land und auf See ist nach einem schwachen Windjahr 2021 wieder auf dem Aufwärtstrend. Ihre Stromerzeugung hat sich in zehn Jahren mehr als verdoppelt. Das gleiche gilt für die Solarenergie.



Quellen: Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz, Stand: Sept. 2022; Agora Energiewende: „Die Energiewende in Deutschland: Stand der Dinge 2022“, Januar 2023

## AKZEPTANZ IN DER BEVÖLKERUNG

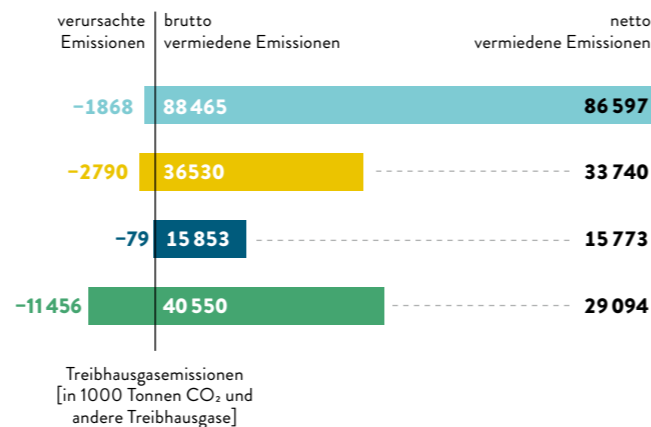
Die Mehrheit der Deutschen befürwortet den Ausbau erneuerbarer Energien. Besonders hoch ist die Zustimmung bei Bürgern, die schon Erfahrungen mit Anlagen in ihrer Nachbarschaft haben, die erneuerbare Energie produzieren.



Quelle: Umfrage von YouGov im Auftrag der Agentur für Erneuerbare Energien, Stand: 11/2022

## TREIBHAUSGASVERMEIDUNG

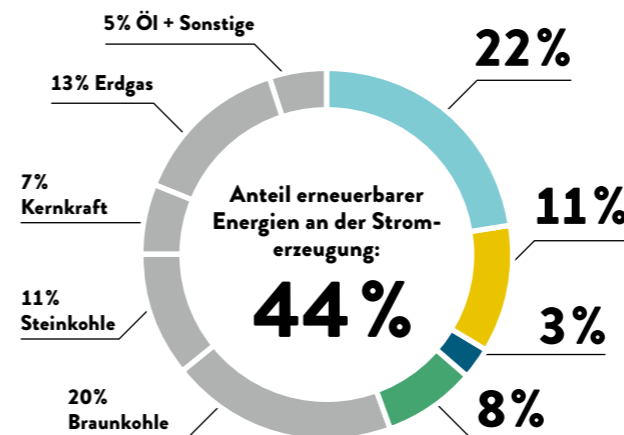
Die Erzeugung von Ökostrom verursacht nur wenige Treibhausgase, beispielsweise für den Bau und Betrieb der Anlagen. Gleichzeitig werden gegenüber fossilen Energien durchschnittlich 90 Prozent CO<sub>2</sub>-Emissionen vermieden.



Quelle: Umweltbundesamt: „Emissionsbilanz erneuerbarer Energieträger“, Nov. 2022. Werte gerundet.

## DER STROMMIX IN DEUTSCHLAND 2022

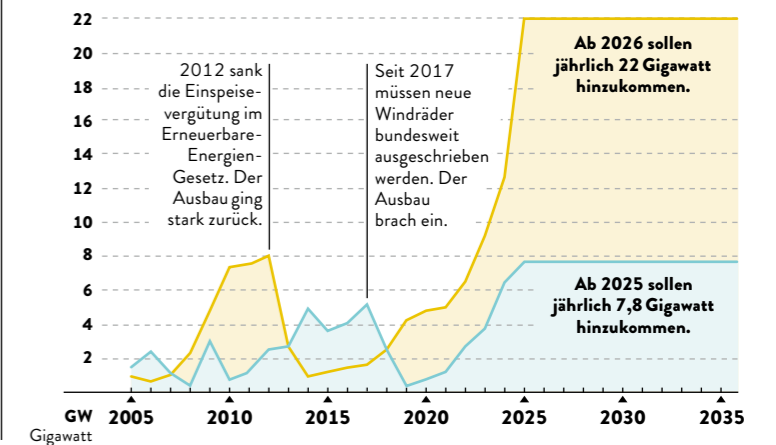
Der Anteil erneuerbarer Energien am deutschen Strommix betrug 2022 rund 44 Prozent, ein Plus von neun Prozent im Vergleich zum Vorjahr. Konventionelle Kraftwerke erzeugten hingegen neun Prozent weniger Strom.



Quelle: AG Energiebilanzen e.V., 12/2022. Anmerkungen: Bruttostromerzeugung in Deutschland nach Energieträgern, vorläufige Daten, Werte gerundet.

## AUSBAU VON WIND- UND SOLARENERGIE

Hochs und Tiefs blieben beim Ausbau der Wind- und Solarenergie in der Vergangenheit nicht aus. Ab 2025 soll es nur noch in eine Richtung gehen: weit nach oben.



Quelle: ZEIT Energiemonitor, Stand: 30.1.2023

# Farbe AUF DEM TELLER

SESAM ENTHÄLT SEHR VIEL EISEN.

Möhren können weit mehr als eine schöne Beilage sein: In unseren Rezepten wird die **Karotte** zum Hauptdarsteller. Vorhang auf für ein buntes Kochvergnügen!

## BUNTER GEBRATENER KAROTTENSALAT

### Zutaten für 4 Personen:

- 800 g bunte Karotten
- 40 g Sesam
- 1 Bund glatte Petersilie
- 1 Bund Basilikum
- 2 EL Kapern
- 6 EL Rapsöl
- 1 Knoblauchzehe
- 100 g in Öl eingelegte getrocknete Tomaten
- 1 Fladenbrot
- 2 EL Weißweinessig
- 20 g Margarine
- Salz, Pfeffer aus der Mühle

### Zubereitungszeit:

ca. 35 Minuten

- 1 Den Backofen auf 200 °C (Umluft 180 °C) vorheizen. Die Karotten schälen, je nach Größe halbieren oder vierteln und in einem Topf mit 1 Liter Salzwasser circa 5 bis 7 Minuten blanchieren. Die Karotten in ein Sieb abgießen und abtropfen lassen.
- 2 Den Sesam in einer großen Pfanne ohne Fett hellbraun rösten, dann herausnehmen. Die Kräuter waschen und trocken schütteln, die Blätter abzupfen, mit dem Knoblauch und den Kapern fein hacken und in einem Schälchen mit 4 Esslöffel Öl verrühren.
- 3 Die getrockneten Tomaten abtropfen lassen und längs halbieren. Das Fladenbrot in schmale Scheiben schneiden und im Backofen circa 7 Minuten knusprig backen.
- 4 Das restliche Öl in der Pfanne erhitzen. Die Karotten darin rundherum anbraten, bis sie leicht gebräunt sind. Mit dem Essig ablöschen, Margarine, Tomatenstreifen und etwas Sesam hinzufügen, mit Salz und Pfeffer würzen und alles 1 bis 2 Minuten in der Pfanne schwenken. Das Fladenbrot aus dem Ofen nehmen.
- 5 Die Karotten auf Tellern anrichten, den restlichen Sesam darüber streuen und das Kräuteröl darüber träufeln. Den noch warmen Salat mit den Fladenbrotscheiben servieren.



**EINKAUFSZETTEL**  
QR-Code scannen und  
Zutatenliste der Rezepte  
aufs Smartphone laden

## KAROTTENSUPPE MIT INGWER

### Zutaten für 4 Personen:

- 400 g Karotten
- 20 g frischer Ingwer
- 50 g Margarine
- 1 EL brauner Zucker
- 200 ml Kokosmilch
- 500 ml Gemüsebrühe
- Salz, Pfeffer aus der Mühle
- Basilikum

### Zubereitungszeit:

ca. 30 Minuten

- 1 Die Karotten schälen und in dünne Scheiben schneiden. Ein paar Scheiben für die Deko aufheben. Den Ingwer schälen und in sehr feine Würfel schneiden.
- 2 Ingwer und Karotten in Margarine anschwitzen, Zucker darüber streuen und leicht karamellisieren. Mit Kokosmilch und Brühe ablöschen, aufkochen und bei mittlerer Hitze etwa 10 bis 15 Minuten köcheln lassen. Anschließend mit dem Stabmixer pürieren. Mit Salz und Pfeffer abschmecken.
- 3 Mit den zurückgelegten Karottenscheiben und Basilikum dekorieren und servieren.

INGWER STÄRKT DAS IMMUNSYSTEM.



REFUGIUM FÜR  
GEFÄHRDETE

## Vogelarten

Hohes Gras führt im Bachinger Moos zu kalten Böden und macht dem Nachwuchs heimischer Wiesenbrüter zu schaffen. Dank eines Projekts des **LANDSCHAFTSPFLEGEVERBANDS FREISING** sorgen dort nun Schafe für ideale Brutbedingungen.

Im Bachinger Moos ist einiges los: Wiesenbrüter wie Kiebitze oder Brachvögel nutzen den ökologisch wertvollen Ort, um ihre Küken großzuziehen. Damit das auch so bleibt, hat Fabian Eichhorn vom Landschaftspflegeverband Freising über AGORA Natura, einem Online-Marktplatz für zertifizierte Naturschutzprojekte, ein Gemeinschaftsprojekt entwickelt, das die Naturlandschaft langfristig erhält und den Lebensraum für die Vögel verbessert. Dank der Spenden von Bürgerinnen und Bürgern und den Freisinger Stadtwerken konnte eine Fläche angepachtet werden. Die Sünzhausener Landwirtin Evi Bartl und ihr Mann Martin lassen dort nun fünf Jahre lang ihre Bergschafe grasen.

Hauptfressfeind ab. Auch zum Nahrungsangebot tragen die Schafe bei: Kiebitze, große Brachvögel und Feldlerchen benötigen viele Insekten, um den Nachwuchs satt zu bekommen. Dank des Kots der Wiederkäuer vermehren sich die Krabbeltiere fleißig. „Naturschutz und Landwirtschaft gehen hier Hand in Hand. Nur durch gemeinsame Anstrengungen können die Tiere, deren Heimat das Freisinger Moos von jeher war, weiterhin bei uns überleben“, begeistert sich Matthias Maino, Geschäftsführer des Landschaftspflegeverbands Freising, für das Projekt. Die Freisinger Stadtwerke unterstützen das Projekt mit Spenden und einer Informationstafel.

**So geht es weiter**

Um das Grünland aufzulichten, wird die Fläche mit regionalem Saatgut von ursprünglich hier heimischen Pflanzen aufgewertet. Durch die Beschilderung und Öffentlichkeitsarbeit sollen Bürgerinnen und Bürger für die Bedürfnisse der Wiesenbrüter sensibilisiert werden. Das Ehepaar Bartl führt gerne durch das Gebiet. Da die Schafe äußerst zutraulich sind, bieten sich Besuche durch Schulklassen und Spaziergänger an. ■

**Wiesenbrüter profitieren von den Schafen**

Durch die Beweidung entsteht ein günstiger Wechsel aus kurzen und langen Gräsern, erklärt Martin Bartl. Ideale Bedingungen für den Vogel-Nachwuchs: In den abgegrasten Flächen haben es die Küken in der Frühjahrs Sonne warm, können sich leichter bewegen und finden mehr Insekten zum Fressen. Zudem schrecken die Huftiere durch ihren starken Verteidigungsmechanismus den Fuchs als

Bei der Vorstellung des Projekts: Matthias Maino, Landschaftspflegeverband Freising, Dominik Schwegler, Freisinger Stadtwerke, Fabian Eichhorn, LPV Freising, Evi und Martin Bartl, landwirtschaftlicher Betrieb aus Sünzhausen.

Bodenbrüter wie Kiebitz, Feldlerche und der Große Brachvogel können durch die Beweidung mit Schafen ihre Küken besser aufziehen.







Der Apfel fällt nicht weit vom Stamm.



Ey, Carl, kennst du die Redewendung mit der rosaroten Brille? Klar: Wer sie auf hat, sieht alles rosa. Also nicht so, wie es wirklich ist.

Und was heißt es, wenn einer grün hinter den Ohren ist? Das sagt man oft über Kinder: Weil wir noch jung sind, fehlt uns die Erfahrung.

Der Apfel fällt nicht weit vom Stamm – was soll das bedeuten? Das sagen Leute, denen auffällt, dass du deinem Vater oder deiner Mutter ähnlich bist.

Sie trägt eine rosarote Brille.



**REDEWENDUNGEN** gibt es in der deutschen Sprache wie Sand am Meer. Viele hast du sicher schon gehört. Aber weißt du auch, was sie bedeuten?

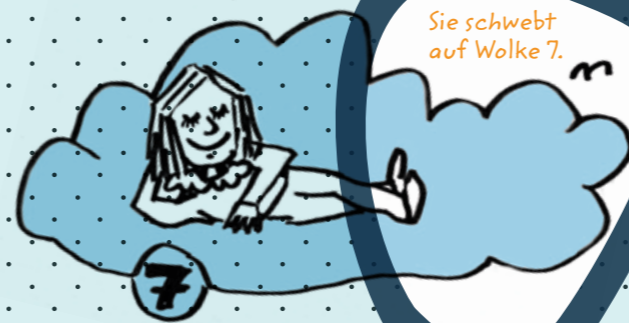
Er ist noch grün hinter den Ohren.



Mich laust der Affe.



Sie schwebt auf Wolke 7.



Du, Carl, was heißt eigentlich: „Mich laust der Affe“? Wenn du das sagst, Lisa, dann bedeutet das, dass du total erstaunt bist!

Und was bedeutet „auf Wolke 7 schweben“? Ganz einfach: Das bedeutet, dass du überglücklich bist. Oder total verliebt, hahaha!

Und wenn ich „den Kopf nicht in den Sand stecken soll“? Na, das heißt, dass du nicht aufgeben sollst – alles wird gut! Diese Redewendung kommt übrigens daher, dass der Strauß bei Gefahr seinen Kopf auf den Boden absenkt. So sieht der riesige Vogel für Feinde aus wie ein Busch.

Steck den Kopf nicht in den Sand!



## WAS PASST ZUSAMMEN?

- |   |   |
|---|---|
| 1. Ich steh auf dem Schlauch. <input type="checkbox"/>                  | a. Er muss mal raus hier.                 |
| 2. Abwarten und Tee trinken. <input type="checkbox"/>                   | b. Ich verstehe rein gar nichts.          |
| 3. Es lässt ihn kalt. <input type="checkbox"/>                          | c. Sie hat's kapiert.                     |
| 4. Sie hat die Hosen an. <input type="checkbox"/>                       | d. Lass uns das ganz geduldig abwarten.   |
| 5. Ihm fällt die Decke auf den Kopf. <input type="checkbox"/>           | e. Ihn interessiert das nicht.            |
| 6. Ihr geht ein Licht auf. <input type="checkbox"/>                     | f. Das ist ja wirklich kaum zu glauben!   |
| 7. Da wird ja der Hund in der Pfanne verrückt! <input type="checkbox"/> | g. Sie hat das Sagen, sie ist die Chefin. |

## QUIZ!



## ANDERE LÄNDER, ANDERE REDEWENDUNGEN



Einen „Frosch“ habt ihr sicher schon mal „im Hals gehabt“. Aber eine Katze? Die Franzosen sagen das („avoir un chat dans la gorge“), wenn ihnen die Stimme wegbleibt und sie sich räuspern müssen.



Wer in Spanien wie eine Ziege ist („estar como una cabra“), der ist ganz schön verrückt. Lustig, dass wir in solchen Fällen entweder „einen Vogel“ oder „eine Meise haben“.



Wenn wir etwas Unangenehmes machen müssen, beißen wir „in den sauren Apfel“. In Amerika beißen sie in eine Patrone („biting the bullet“).



Wenn wir übertreiben, dann wird „eine Mücke zum Elefanten“. In England wird „ein Maulwurfshügel zum Berg“ („to make a mountain out of a molehill“).

# DISCOUNTER ODER STADTWERK?



„Wir versorgen unsere Kundinnen und Kunden zuverlässig mit Energie und bieten einen guten Service vor Ort. Außerdem bleibt unsere Wertschöpfung in der Region“, sagt Alexandra Ring.

Welche Vorteile es hat, Strom oder Gas von den Freisinger Stadtwerken zu beziehen statt vom einem Billiganbieter, erklärt Alexandra Ring, Mitarbeiterin Energievertrieb für den Privat- und Geschäftskundenbereich.

## 1 Von welchen Vorteilen profitieren Kunden, die ihre Energie von einem Stadtwerk beziehen?

Dank unseres festen Kundenstamms wissen wir, wie viel Energie unsere Kunden in den vergangenen Jahren verbraucht haben. Auf Basis dieser Daten erstellen wir für unsere Tarifikunden Prognosen zum Energiebedarf der nächsten Jahre. Die Freisinger Stadtwerke verfolgen eine langfristige Beschaffungsstrategie. Durch den Einkauf von Strom und Gas über zwei bis drei Jahre im Voraus können wir unsere Kundinnen und Kunden vor den größten Preisschwankungen schützen und genug Energie bereitstellen.

## 2 Wie funktioniert die Energiebeschaffung bei einem Discounter?

Billiganbieter kaufen Strom und Gas meist am sogenannten Spotmarkt ein. Dort wird mit kurzfristig lieferbarer Energie gehandelt. So können sie Strom und Gas zu tagesaktuellen Preisen anbieten. Diese Preise werden dann meist über einen längeren Zeitraum, mindestens ein Jahr, fixiert.

Das Risiko dabei: Steigen die Beschaffungskosten für Strom und Gas, geht die Rechnung nicht auf. Mit verheerenden Konsequenzen, wie sich rund um den

Jahreswechsel 2021/22 zeigte. Viele Energiediscounter verfügten damals nicht mehr über ausreichend Mittel, um die Menge der bereits weiterverkauften Energie an der Börse zu einem höheren Preis einzukaufen. Die Folge: Sie konnten ihre Kunden nicht mehr versorgen.

## 3 Warum können auch bei Stadtwerken die Preise steigen?

Als Grundversorger sind wir gesetzlich verpflichtet, Kunden ohne Vertrag aufzunehmen. Für alle Kunden die ihren Lieferanten verloren hatten, waren wir dann der sichere Energieversorger. Für diese Kunden mussten wir kurzfristig Energie zu hohen Preisen nachkaufen. Seit dem Jahreswechsel 2021/22, verstärkt durch den Angriffskrieg gegen die Ukraine, sind sämtliche Energiepreise auf ein nie da gewesenes Niveau angestiegen. Wir können uns den steigenden Marktpreisen trotz langfristiger Beschaffung nicht vollständig entziehen. Es wurden natürlich auch Teilmengen für das aktuelle und die folgenden Lieferjahre zu diesen hohen Preisen eingekauft. Die heftigsten Preissteigerungen können wir abfedern. Vor allem bleiben unseren Kunden plötzliche Vertragskündigungen erspart und sie profitieren von einer zuverlässigen Energieversorgung.

# AUF NEUEN WEGEN FREISING ERKUNDEN

Mit den **Freisinger Stadtpaziergängen** lässt sich die alte Bischofsstadt neu entdecken. Die Faltpläne dazu gibt es kostenfrei in der Touristinformation Freising.



Ein Werk im Skulpturenpark Weihenstephan: Die Große Flora II von Fritz Koenig.



Blühende Pfingstrosen erfreuen die Besucherinnen und Besucher im Sichtungsgarten Weihenstephan.

**D**ie „Stadtpaziergänge“ führen auf spannenden Routen zu verschiedenen Zielen in Freising. Mithilfe der Faltpläne können die unterschiedlichsten Themengebiete auf eigene Faust erkundet werden.

## Entdeckungen für die ganze Familie

Für Familien mit Kindern ist die Tour durch die Altstadt bis hoch auf den Domberg besonders interessant. Die Gebäude und Plätze erzählen viel über das vergangene und heutige Leben in Freising. Richtig spannend wird der Spaziergang durch die eingefügten Rätsel, denn nur wer genau hinsieht, kann das Bilderrätsel oder die Rätselfragen beantworten.

## Der Freisinger Braukultur folgen

Der Stolz der Einheimischen auf die eigenen Brauereien, Biergärten und Bierfeste ist berechtigt. Denn nirgendwo werden die unterschiedlichsten Facetten des Bierbrauens so gelebt wie in Freising. Der Stadtpaziergang „Freisinger Braukultur“ führt zu alten Brauereien, zu Bierkellern und ungewöhnlichen Orten der lokalen Braukultur sowie natürlich zum Weihenstephaner Berg, wo die innovative Brauwissenschaft des 21. Jahrhunderts zu Hause ist.

## Immer am Wasser entlang

Freising ist eine Stadt am Wasser, die Fluss- und Bachläufe haben die Stadt seit Jahrhunderten geprägt. Jeden Sommer erfreuen sich die Freisinger Bürgerinnen und Bürger an den kühlen Wegen entlang der Wasserläufe. Der Weg passiert plätschernde Brunnen oder ehemalige Mühlen und führt immer zu einer Wasserlandschaft mit ganz eigenem Charakter.

## Freisinger Grün erwandern

Naturbelassene Auwälder entlang der Isar, historisch gewachsene Gartenanlagen, wissenschaftliche Pflanzenkunde – Freising hat in Sachen „Grün“ vieles zu bieten. Die Freisinger Gartenlandschaft blickt auf eine jahrhundertelange Geschichte zurück. Wir laden Sie ein auf einen Spaziergang durch Freising's grüne Oasen – es geht vom Domberg in der Altstadt bis zum modernen Forschungsstandort Weihenstephan.

## Orte der Ruhe genießen

In und um Freising gibt es zahlreiche kraftvolle Orte aus Geschichte und Gegenwart. Manchmal sind es altbekannte Plätze, an denen man im Alltagsgeschehen fast achtlos vorübergeht, manchmal neue Räume, die sich nun erst erschließen. Der Weg lädt auch ein, innezuhalten und Kraft zu schöpfen.

Abgerundet wird die Reihe mit einem Rundgang in leichter Sprache und zu barrierefreien Besonderheiten der Altstadt. Natürlich stehen die Faltpläne auch als Download unter <https://tourismus.freising.de> unter „Führungen & Touren“ bereit. ■■■

## KONTAKTDATEN

Touristinformation Freising  
Rindermarkt 20  
85354 Freising  
Tel.: (08161) 54-44111  
[touristinfo@freising.de](mailto:touristinfo@freising.de)  
<https://tourismus.freising.de>

# KREUZWORTRÄTSEL

Anzahl der Lebensjahre	Schmerz mindern	Eigentum, Habe	▼	Rückstand	weiblicher franz. Artikel	▼	nicht ausgeschaltet	▼	▼	ein weiches Metall	Kose-name für Mutter	▼	Gallert-masse	1			
▶	▼			▼	Gewicht verlieren	▶		▼	3		▼			2			
▶			1		<div style="background-color: black; color: white; padding: 10px; text-align: center;"> <h2>RÄTSELN UND GEWINNEN</h2> <p>Die Buchstaben aus den farbig umrandeten Kästchen der Reihenfolge nach rechts eintragen und fertig ist das Lösungswort.</p> <p>Einsendeschluss ist der <b>11. Juni 2023</b></p> </div>					▶			Schiffs-anlege-platz	4			
flache Hülsen-frucht		kernig-gemütlich	7							Fußball-verein, ... Madrid	indiv. Be-zeichnung	ein Binde-wort	▼				5
dicker Haar-knoten	▶	▼								▶	▼	4		▼			7
stark metall-haltiges Mineral	▶	5								arabi-scher Artikel	Barm-herzig-keit Gottes	ein Umlaut	▶		10		8
Fisch-fang-gerät		11	starker Zweig	▶							Ausruf der Überraschung	▼					9
▶	12				Teil des Fußes	▶		9	unbe-stimmter Artikel	▶		6	10				
														11			
														12			

## DER WEG ZUM GEWINN

Schicken Sie das Lösungswort des Kreuzworträtsels an:  
**Freisinger Stadtwerke**  
 Stichwort: Preisausschreiben  
 Wippenhauser Straße 19  
 85354 Freising.  
 E-Mail: [preisausschreiben@freisinger-stadtwerke.de](mailto:preisausschreiben@freisinger-stadtwerke.de)  
 Lösungswort des Kreuzworträtsels in Heft 2/2022: Raureif

### Beim letzten Rätsel haben gewonnen:

S. Widmann, R. Heimler, Familie Horvath, U. Reichelt, M. Hardt, J. Seitz, A. B. Maier, A. Pfeiffer, L.u. Y. Kirchofer, K. und F. Junold

### Teilnahmebedingungen:

Teilnahmeberechtigt sind alle, die mindestens 18 Jahre alt sind und ihren Wohnsitz in der Bundesrepublik Deutschland haben. Jede Person darf nur einmal am Gewinnspiel teilnehmen. Die Teilnahme über automatisierte Massenteilnahmeverfahren Dritter ist unzulässig. Der Gewinn wird unter allen richtigen Lösungswörtern verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Gewinn wird nicht in bar ausbezahlt. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Sofern sich der Gewinner auch auf eine Gewinnerbenachrichtigung nicht innerhalb von zwei Monaten meldet, verfällt der Gewinn und es wird ein Ersatzgewinner ausgelost. Der Versand der Gewinne erfolgt nur innerhalb Deutschlands.

### Informationen gemäß Art. 13 DSGVO:

**Verantwortliche Stelle:**  
 Freisinger Stadtwerke, Wippenhauser Straße 19,  
 85354 Freising.  
 Telefon: (0 81 61) 1 83-0,  
 E-Mail: [kundeninfo@freisinger-stadtwerke.de](mailto:kundeninfo@freisinger-stadtwerke.de)

### Zweck der Datenverarbeitung:

Die von Ihnen angegebenen personenbezogenen Daten werden zur Durchführung des Gewinnspiels verwendet. Rechtsgrundlage ist hierfür Art. 6 Abs. 1 lit. a). Die Teilnahme am Gewinnspiel erfolgt freiwillig, ohne Koppelung an sonstige Leistungen. Weitere Informationen zum Datenschutz können Sie unserer Datenschutzerklärung entnehmen, die unter [www.freisinger-stadtwerke.de/Datenschutz](http://www.freisinger-stadtwerke.de/Datenschutz) abrufbar ist oder die Sie postalisch anfordern können.

# WASSER-SPASS

Lösen Sie unser Kreuzworträtsel und gewinnen Sie mit etwas Glück einen von **ZEHN WERTGUTSCHEINEN** fürs Freisinger Erlebnis Schwimmbad frisch.

## WASSERRATTEN

kommen im Freisinger Erlebnis Schwimmbad frisch immer auf ihre Kosten. Ob vor der Arbeit früh morgens seine Bahnen ziehen, nach der Schule mit Freunden die Wasserrutschen erobern oder sich nach Feierabend im gemütlichen Saunagarten fühlen wie im Urlaub. Das frisch bietet alles und das bei jedem Wetter. Die Freibadsaison geht



bis Mitte September, Sauna und Hallenbad haben das ganze Jahr über geöffnet. Und mit einem Gutschein fürs frisch im Wert von 30 Euro kann man sich noch mehr Wasserspaß und Saunavergnügen gönnen. Machen Sie mit und gewinnen Sie einen von zehn Wertgutscheinen. Viel Glück! ■■■